

Predmet: Izvješće o vođenju pregovora za sklapanje Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Crne Gore o veterinarskoj suradnji

- dostavlja se -

U skladu s člankom 12. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora ("Narodne novine" broj 28/96.) Vladi Republike Hrvatske dostavlja se Izvješće o vođenju pregovora za sklapanje Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Crne Gore o veterinarskoj suradnji, kako slijedi:

Pregovori u svezi usaglašavanja teksta Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Crne Gore o veterinarskoj suradnji održani su u Dubrovniku, dana 27. rujna 2005. godine.

Izaslanstvo Republike Hrvatske – iz Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i vodnoga gospodarstva:

Dr.sc. Mate Brstilo, dr.vet.med., pomoćnik ministra-ravnatelj Uprave za veterinarstvo;
voditelj izaslanstva,

Mr.sc. Vlatka Vrdoljak-Muheljić, dr.vet.med., viši veterinarski inspektor,

Mr. Gordan Jerbić, dr.vet.med., načelnik.

Izaslanstvo Republike Crne Gore:

Ivan Popović, dr.vet.med., direktor, voditelj izaslanstva,

Blečić Biljana, dr.vet.med., glavni veterinarski inspektor,

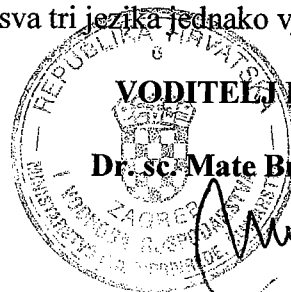
Čavić Dijana, dipl.prav, samostalni namještenik,

Tanja Babović, dr.vet.med., samostalni savjetnik.

Pregovori su vođeni na temelju Nacrta ugovora predloženog od hrvatske strane, koji je Vlada Republike Hrvatske prihvatila Odlukom o pokretanju postupka za sklapanje Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Crne Gore o veterinarskoj suradnji Klasa: 322-01/05-02/02, Urbroj: 5030115-05-1 od 08. srpnja 2005. godine.

Kako tijekom pregovora crnogorska strana nije imala značajnijih primjedbi, ubrzo je usaglašen predloženi tekst predmetnog Ugovora. U prostorijama Ureda župana Dubrovačko-neretvanske županije obavljena je i tehnička strana pripreme Ugovora.

Dana 27. rujna 2005. godine parafiran je tekst Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Republike Crne Gore o veterinarskoj suradnji. Tekst su parafirali za Vladu Republike Hrvatske dr.sc. Mate Brstilo, pomoćnik ministra-ravnatelj Uprave za veterinarstvo i za Vladu Republike Crne Gore Ivan Popović, direktor Veterinarske uprave. Tekst ugovora parafiran je na tri jezika, na hrvatskom jeziku, na službenom jeziku koji je u upotrebi u Crnoj Gori i na engleskom jeziku od kojih su tekstovi na sva tri jezika jednako vjerodostojni.



VODITELJ IZASLANSTVA

Dr. sc. Mate Brstilo, dr. vet. med.